



**APPLICATION FOR A HOTEL OPERATION PERMIT**  
**SOLICITUD DE PERMISO DE FUNCIONAMIENTO PARA HOTELES**

\$40.00 ANNUAL FEE / CUOTA ANUAL DE \$40.00

Please place a (✓) next to the address where you would like VDH to mail correspondence.

Ponga un tilde (✓) junto a la dirección a la que desea que el VDH le envíe la correspondencia

<input type="checkbox"/> Hotel Name / Nombre del hotel:	
Hotel Address / Dirección del hotel:	City/State/Zip / Ciudad/Estado/Código postal:
Hotel Phone / Teléfono del hotel:	Email / Correo electrónico:

<input type="checkbox"/> Owner Name / Nombre del propietario:	
Owner Address / Dirección del propietario:	City/State/Zip / Ciudad/Estado/Código postal:
Owner Phone / Teléfono del propietario:	Email / Correo electrónico:

<input type="checkbox"/> Lessee Name / Nombre del arrendatario:	
Lessee Address / Dirección del arrendatario:	City/State/Zip / Ciudad/Estado/Código postal:
Lessee Phone / Teléfono del arrendatario:	Email / Correo electrónico:

**FACILITY INFORMATION / INFORMACIÓN SOBRE LAS INSTALACIONES**

Total # guest rooms / Número total de habitaciones: _____		
Facility type / Tipo de instalación:	___ Hotel	___ Motel
		___ Bed & Breakfast
Application for / Solicitud de:	___ Change of ownership / Cambio de titularidad	___ New facility / Nueva instalación
Operation season / Temporada de operación:	___ Seasonal / Estacional	___ Year-round / Todo el año
Water supply / Suministro de agua:	___ Waterworks Permit #: N.º de permiso de obras hidráulicas:	___ Private well Pozo privado
Sewage disposal / Eliminación de aguas residuales:	___ Public sewer Alcantarillado público	___ Onsite disposal system Sistema de eliminación in situ
		___ Discharge system Sistema de descarga
Will there be food service? / ¿Habrà servicio de comidas?	___ Yes / Sí	___ No
<b>Food Service may require a separate Food Establishment Permit</b> <b>El servicio de comidas puede requerir un permiso de establecimiento alimentario por separado.</b>		



Virginia Department of Health / Departamento de Salud de Virginia  
 Office of Environmental Health Services / Oficina de Servicios de Salud Ambiental  
 109 Governor St  
 Richmond, Virginia 23219

Are there swimming facilities? / ¿Hay instalaciones para nadar? \_\_\_ Sauna \_\_\_ Swimming pool / Piscina \_\_\_ Hot Tub / Jacuzzi  
 (Check all that apply) / (Marque todas las que correspondan)

**Swimming/Sauna/Hot tub facilities require a separate construction permit  
 Las instalaciones de natación, sauna y jacuzzi requieren un permiso de construcción aparte.**

Attached certificate of occupancy / ¿Se adjunta certificado de ocupación emitido por el oficial de construcción? \_\_\_ Yes / Sí \_\_\_ No

**A certificate of occupancy is required for new hotels, and after construction or renovation.  
 Se requiere un certificado de ocupación para hoteles nuevos y después de su construcción o renovación.**

You must remit to VDH a \$40 fee **annually**. Should you not remit this fee VDH may seek collection as authorized by Code of Virginia § 2.2-4800 et seq. / Debe remitir al VDH una tarifa de \$40 **anualmente**. En caso de que no remita esta tarifa, el VDH podrá reclamar el cobro según lo autorizado por el Código de Virginia § 2.2-4800 y siguientes.

**A separate plan review is required for all hotels prior to any construction, renovation, or conversion. / Todos los hoteles deben someterse a una revisión independiente de los planos, antes de cualquier construcción, renovación o conversión.**

I understand this form contains information subject to disclosure under §2.2-3700 of the Code of Virginia / Entiendo que este formulario contiene información sujeta a divulgación en virtud del §2.2-3700 del Código de Virginia.

Owner/Lessee Signature / Firma del propietario/arrendatario \_\_\_\_\_ Date / Fecha: \_\_\_\_\_  
 Printed Name / Nombre en letra de imprenta \_\_\_\_\_

**VDHUSEONLY / PARA USO EXCLUSIVO DEL VDH**

Fee Amount Received / Importe de la tarifa recibido: \_\_\_ Receipt# / N.º de recibo: \_\_\_\_\_ Date / Fecha: \_\_\_\_\_  
 Received by / Recibido por: \_\_\_\_\_  
 Cash / Efectivo    Check / Cheque    Wire Transfer / Transferencia bancaria    Credit card / Tarjeta de crédito  
 Tax Map/GPIN/Census Tract / Mapa fiscal/GPIN/parcela censal: \_\_\_\_\_